

**MATELAS À RESSORTS ENSACHÉS****HOUSSE ET REMBOURRAGES**

- Tissu Flou: 52 % coton, 48 % viscose. Traitement Téflon®.
- CÔTÉ COTON: 100 % pur coton non régénéré 500 g/m².
- CÔTÉ LAINE: 100 % pure laine vierge 500 g/m².
- CÔTÉ TOTAL BODY: 100% fibre biocéramique 500 g/m².
- Rembourrage 100 % polyester 150 gr/m².
- Tissu non tissé.

**HOUSSE ET REMBOURRAGES****TOP SENSE AVEC COURTEPOINTE**

- Tissu maille jacquard : 60% polyester, 40% viscose 250 g/m².
- Tissu tridimensionnel : 100% polyester 180 g/m² (pour bandes périmétrales).
- Traitement Bayscent® Neutralizer.
- Tissu mixte : 32% coton, 55% viscose tordue, 17% viscose brillante.
- FACE COTON : 100% coton optique déciré 230 g/m².
- FACE LAINE : 100% pure laine vierge superwash 230 g/m².
- FACE TOTAL BODY : 100% fibre biocéramique de 230 g/m².
- Housse interne : tissu jersey 100% coton
- Courtpointe: 100% Polyester.
- Courtpointe: 70% Plumule d'oie, 30% Duvet d'oie.
- 100% produit naturel dépoussiéré.
- Lavé et stérilisé.

**BLOC ERGONOMIQUE**

- Polyuréthane expansé.
- Feutre blanc aiguilleté non allié thermiquement.
- Ressorts ensachés indépendants en acier trempé diam. fil 2 mm.
- Ruban d'acier indéformable 10 mm. x 1,4 mm.

**ENTRETIEN** Tourner, renverser et exposer périodiquement à l'air.

**ELIMINATION** Lorsque ce produit n'est plus utilisable, faire appel aux entreprises municipales ou privées préposées à l'élimination des déchets solides encombrants.

**SCHEMA PRODOTTO**

**Avvertenza** La presente scheda prodotto ottempera alle disposizioni di legge del 10 aprile 1991 n.126 "Norme per l'informazione del consumatore" e al Decreto del 8 febbraio 1997 n.101 "regolamento d'attuazione.

**Materasso Molle Insacchettate**

Cod. MAMO

**Materasso Molle Insacchettate  
Top Sense**

Cod. MBMO - MCMO

SCHEDA PRODOTTO		
MATERASSO MOLLE INSACCHETTATE		
FODERA E IMBOTTITURE	FODERA E IMBOTTITURE TOP SENSE CON TRAPUNTINO	BLOCCO ERGONOMICO
<ul style="list-style-type: none"><li>● Tessuto Flou: 52 % cotone, 48 % viscosa. Trattamento Teflon®.</li><li>● LATO COTONE: 100 % puro cotone bianco non rigenerato 500 gr/m².</li><li>● LATO LANA: 100 % pura lana vergine 500 gr/m².</li><li>● LATO TOTAL BODY: 100 % fibra bioceramica 500 gr/m².</li><li>● Imbottitura 100 % poliestere 150 gr/m².</li><li>● Tessuto non tessuto.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Tessuto maglia Jacquard: 60% poliestere, 40% viscosa 250 gr/m².</li><li>Tessuto tridimensionale: 100% poliestere 180 gr/m² (per fasce perimetrali).</li><li>Trattamento Bayscent® Neutralizer.</li><li>Tessuto misto: 32% cotone, 55% viscosa ritorto, 17% viscosa lucida.</li><li>● LATO COTONE: 100% cotone ottico decerato 230 gr/m².</li><li>● LATO LANA: 100% pura lana vergine superwash 230 gr/m².</li><li>● LATO TOTAL BODY: 100% fibra bioceramica da 230 gr/m².</li><li>● Fodera interna: tessuto Jersey 100% cotone.</li><li>● Trapuntino: 100% Poliestere.</li><li>● Trapuntino: 70% Piumetta d'oca, 30% Piumino d'oca.</li><li>100% prodotto naturale depolverizzato.</li><li>Lavato e sterilizzato.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Poliuretano espanso.</li><li>● Feltro bianco agugliato non termolegato.</li><li>● Molle insacchettate indipendenti in acciaio temperato diametro filo 2 mm.</li><li>● Piattina in acciaio indeformabile 10 mm. x 1,4 mm.</li></ul>

**MANUTENZIONE** Ruotare ed esporre all'aria periodicamente.

**SMALTIMENTO** Una volta terminato l'utilizzo affidare il prodotto ad aziende comunali o private preposte allo smaltimento dei rifiuti solidi ingombranti.

DESCRIPCIÓN PRODUCTO		
COLCHÓN DE MUELLES ENSACADOS		
FUNDA Y ACOLCHADOS	FUNDA Y ACOLCHADOS TOP SENSE CON EDREDÓN	BLOQUE ERGONOMÍCO
<ul style="list-style-type: none"><li>● Tejido Flou: 52 % algodón, 48 % viscosa. Tratamiento Teflon®.</li><li>● LADO ALGODÓN: 100 % puro algodón no regenerado 500 gr/m².</li><li>● LADO LANA: 100 % pura lana virgen 500 gr/m².</li><li>● LADO TOTAL BODY: 100 % fibra biocerámica 500 gr/m².</li><li>● Acolchado 100 % poliéster 150 gr/m².</li><li>● Tejido no tejido.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Tejido de punto Jacquard: 60% poliéster, 40% viscosa 250 gr/m².</li><li>Tejido tridimensional: 100% poliéster 180 gr/m² (para bandas perimetrales).</li><li>Tratamiento Bayscent® Neutralizer.</li><li>Tejido mixto: 32% algodón, 55% viscosa torcido, 17% viscosa brillante.</li><li>● LADO ALGODÓN: 100% algodón óptico desencerado 230 gr/m².</li><li>● LADO LANA: 100% pura lana virgen superwash 230 gr/m².</li><li>● LADO TOTAL BODY: 100% fibra biocerámica de 230 gr/m².</li><li>● Forro interno: tejido Jersey 100% algodón.</li><li>● Edredón: 100% Poliéster.</li><li>● Edredón: 70% Plumón de oca, 30% Pluma de oca.</li><li>100% producto natural desempolvado.</li><li>Lavado y esterilizado.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Espuma de poliuretano expanso.</li><li>● Fieltro blanco hebrado sin cosido térmico.</li><li>● Resortes ensacados independientes de acero templado diám alambre 2 mm.</li><li>● Cinta de acero indeformable 10 mm. x 1,4 mm.</li></ul>

**MANUTENCIÓN** Gire, volte y exponga periódicamente al aire el colchón.

**ELIMINACIÓN** Una vez terminado el uso confíe el producto a empresas municipales o privadas que se dediquen a la eliminación dedesechos sólidos voluminosos.

PRODUCT DESCRIPTION		
ISOLATED SPRINGS MATTRESS		
COVER AND PADDING	COVER AND PADDING TOP SENSE WITH QUILT	ERGONOMIC BLOCK
<ul style="list-style-type: none"><li>● Flou fabric: 52 % cotton, 48 % viscose. Teflon® treatment.</li><li>● COTTON SIDE: 100 % pure non-regenerated cotton 500 gr/sq.m.</li><li>● WOOL SIDE: 100 % pure new wool 500 gr/sq.m.</li><li>● TOTAL BODY SIDE: 100 % bioceramic fiber 500 gr/sq.m.</li><li>● Stuffing 100 % polyester 150 gr/sq.m.</li><li>● Non-woven fabric.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Knitted jacquard fabric: 60% polyester, 40% viscose 250 g/sq.m.</li><li>Three-dimensional fabric: 100% polyester 180 g/sq.m. (for the edge band).</li><li>Bayscent® Neutralizer treatment.</li><li>Mixed fiber: 32% cotton, 55% twisted viscose, 17% viscose satin.</li><li>● COTTON SIDE: 100% Optic (white) de-waxed cotton 230 g/sq.m.</li><li>● WOOL SIDE: 100% superwash-quality Pure New Wool 230 g/sq.m.</li><li>● TOTAL BODY SIDE: 100%bioceramic fiber 230 g/sq.m.</li><li>● Inner lining: Jersey fabric 100% cotton</li><li>● Quilt: 100% polyester.</li><li>● Quit: 70% goose feathers, 30% goose down.</li><li>100% natural product, dust free.</li><li>Washed and sterilized.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Expanded polyurethane.</li><li>● White stitched non-heat-bonded felt.</li><li>● Individually pouched springs in steel, wire diameter 2 mm.</li><li>● Plate in non-deformable steel 10 mm. x 1.4 mm.</li></ul>

**MAINTENANCE** This item should be turned head to foot, turned over and aired periodically.

**DISPOSAL** Once the product's useful life has terminated, it can be disposed of as solid waste by the City Council organizations or by specialist private companies.

PRODUKTBESCHREIBUNG		
TASCHENFEDERKERNMATRATZE		
BEZUG UND POLSTERUNG	BEZUG UND POLSTERUNG TOP SENSE MIT DECKE	ERGONOMISCHER BLOCK
<ul style="list-style-type: none"><li>● Flou Stoff: 52 % Baumwolle, 48 % Viskose. Teflon® Behandlung.</li><li>● BAUMWOLLSEITE: 100 % reine nicht regenerierte Baumwolle 500 gr/m².</li><li>● WOLLSEITE: 100 % reine Schurwolle 500 gr/m².</li><li>● TOTAL BODY SEITE: 100% Biokeramik-Faser 500 gr/m².</li><li>● Polsterung 100 % Polyester 150 gr/m²</li><li>● Nicht gewebter Stoff</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Gewebe Jacquard Maschenware: 60% Polyester, 40% Viskose 250 g/m².</li><li>Dreidimensionales Gewebe: 100% Polyester 180 g/m² (für die Seitenstreifen).</li><li>Behandlung mit Bayscent® Neutralizer.</li><li>Mischgewebe: 32% Baumwolle, 55% Viskose verdreht, 17% Viskose satin.</li><li>● BAUMWOLLSEITE: 100% Baumwolle optisch (gebleicht) und entwachst 230 g/m².</li><li>● WOLLSEITE: 100% reine Baumwolle, Superwash Qualität 230 g/m².</li><li>● TOTAL BODY - SEITE: 100% Biokeramik-Faser zu 230 g/m².</li><li>● Innenfutter: 100% Baumwoll-Jersey</li><li>● Decke: 100% Polyester.</li><li>● Decke: 70% Gänsfedern, 30% Gänsedaunen.</li><li>100% entstaubtes Naturprodukt.</li><li>Gewaschen und sterilisiert.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Polyurethan Schaum.</li><li>● Weisser Nadelfilz, nicht thermisch festgemacht.</li><li>● SeparateTaschenfedern aus gehärtetem Stahl Drahtdurchmesser 2 mm.</li><li>● Formstabiles Bandeisen 10 mm. x 1,4 mm.</li></ul>

**PFLEGE** Regelmässig in beiden Richtungen umdrehen und lüften.

**ENTSORGUNG** Nach Ende der Lebensdauer das Produkt einer kommunalen oder privaten Einrichtung zur Entsorgung von sperrigem Abfall übergeben.